

# @conti

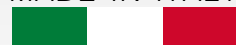
PLANETARIA CON VARIATORE ELETTRONICO  
PLANETARY MIXER ELECTRONIC SPEED VARIATOR  
BATIDORAS CON VARIADOR ELECTRONICO DE VELOCIDAD  
ПЛАНЕТАРНЫЙ МИКСЕР С ЭЛЕКТРОННЫМ ВАРИАТОРОМ СКОРОСТИ

CARRELLO SOLLEVATORE / RIBALTATORE PER VASCHE  
TROLLEY / LIFT-TILTER FOR BOWL  
BARRO LEVANTADOR / VOLCADOR POR TINAS  
ТЕЛЕЖКА / ПОДЪЕМНИК-ОПРОКИДЫВАТЕЛЬ ДЕЖ

PL 80  
PL 100  
PL 120  
PL 150  
PL 200  
PL 250  
PL 300  
CSR

Quality Made

MADE IN ITALY





**CONTI** - è un'azienda leader nella produzione di mescolatori planetari. Una realtà che continua la sua tradizione aziendale con concetti di alta qualità, durata, versatilità. Questa planetaria che presentiamo è: potenza, grande praticità e robustezza.



**CONTI** - is a market leader for the production of planetary mixers: a company that continues its traditions through high-quality, durable and versatile concepts. This planetary mixer that we are showing here embodies both power and practicality. Discover our wide range of unique and versatile equipment.



**CONTI** - es una empresa líder en la producción de batidoras planetarias. La tradición de nuestra empresa sigue respetando conceptos de alta calidad, durabilidad y versatilidad. La batidora planetaria que presentamos se caracteriza por: potencia y muy fácil manejo.



**CONTI** - лидер в производстве планетарных миксеров. Это компания, которая продолжает свои традиции с учетом высококачественных, прочных и проверенных универсальных концепций. Представленная модель Планетарного миксера объединяет в себе мощность, практичность и надежность. Предлагаем широкий ассортимент уникального и универсального оборудования.



**PLANETARIA CON VARIATORE ELETTRONICO LT. 80/100/120/150/200/250/300**  
**PLANETARY MIXER ELECTRONIC SPEED VARIATOR LT. 80/100/120/150/200/250/300**  
**BATIDORAS CON VARIADOR ELECTRONICO DE VELOCIDAD LT. 80/100/120/150/200/250/300**  
**ПЛАНЕТАРНЫЙ МИКСЕР С ЭЛЕКТРОННЫМ ВАРИАТОРОМ СКОРОСТИ LT. 80/100/120/150/200/250/300**

**STRUTTURA  
GROSSO SPESSORE**  
THICK STRUCTURE  
ESTRUCTURA  
DE GRAN ESPESOR  
УТОЛЩЕННЫЙ  
КОРПУС

**RIDUTTORE COASSIALE BAGNO D'OLIO**  
COAXIAL REDUCER IN AN OIL BATH  
REDUCTOR COAXIAL EN BANO DE ACEITE  
РЕДУКТОР, ЗАПОЛНЕННЫЙ МАСЛОМ

**ECCENTRICO ALLUMINIO ALIMENTARE**  
ECCENTRIC CAM MADE FROM  
ALUMINIUM FOR FOODSTUFFS  
ECCENTRICO DE ALUMINIO ALIMENTARIO  
ЭКСЦЕНТРИЧНЫЙ ВАЛ ИЗ  
ПИЩЕВОГО АЛЮМИНИЯ

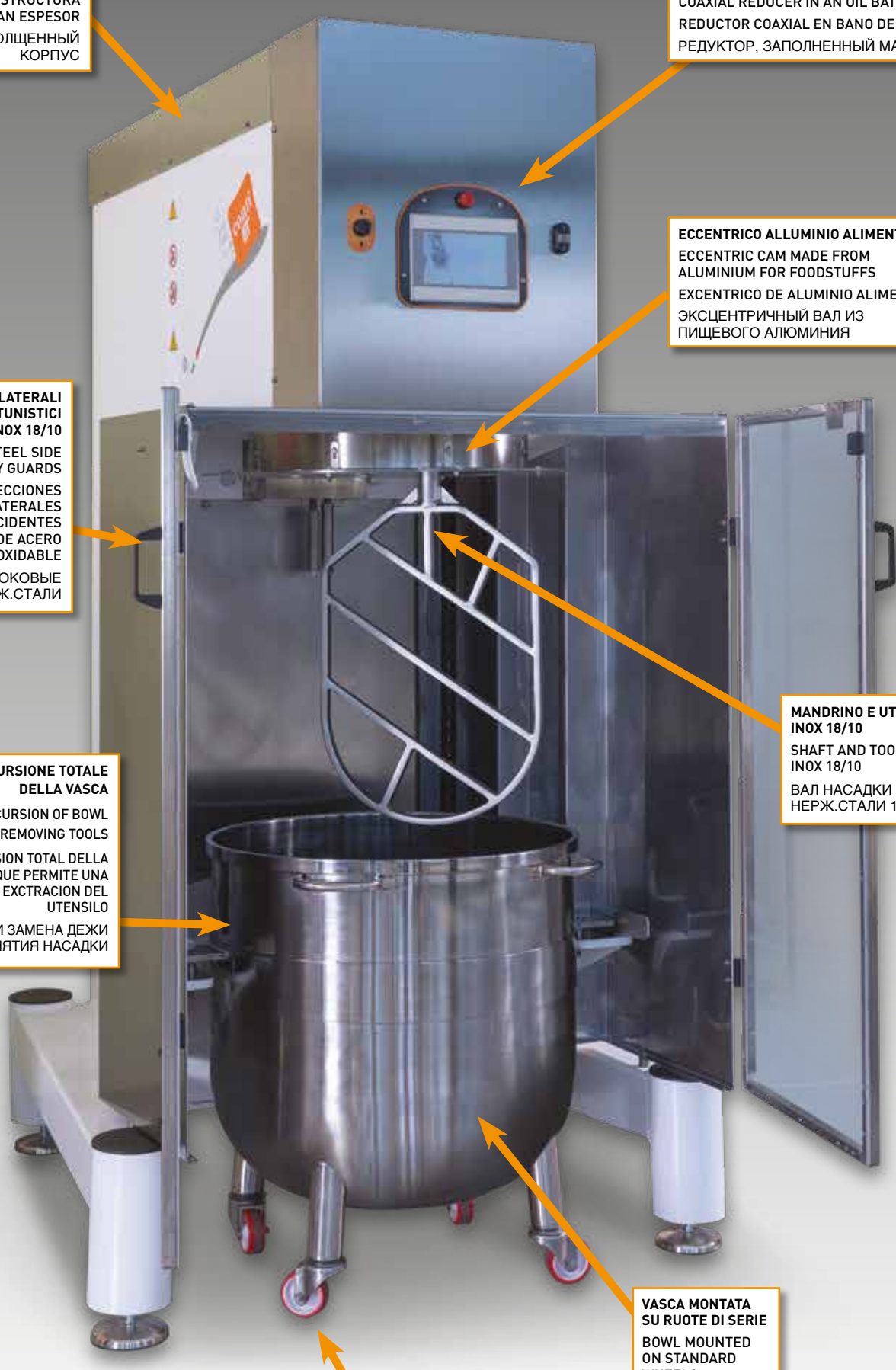
**RIPARI LATERALI  
ANTINFORTUNISTICI  
INOX 18/10**  
STAINLESS STEEL SIDE  
SAFETY GUARDS  
PROTECCIONES  
LATERALES  
ANTI-ACCIDENTES  
DE ACERO  
INOXIDABLE  
ЗАЩИТНЫЕ БОКОВЫЕ  
ПАНЕЛИ ИЗ НЕРЖ.СТАЛИ

**MANDRINO E UTENSILI  
INOX 18/10**  
SHAFT AND TOOLS  
INOX 18/10  
ВАЛ НАСАДКИ ИЗ  
НЕРЖ.СТАЛИ 18/10

**ESCURSIONE TOTALE  
DELLA VASCA**  
TOTAL EXCURSION OF BOWL  
WITHOUT REMOVING TOOLS  
EXCURSION TOTAL DELLA  
CUBA QUE PERMITE UNA  
FACILE EXTRACION DEL  
UTENSILIO  
СНЯТИЕ И ЗАМЕНА ДЕЖИ  
БЕЗ СНЯТИЯ НАСАДКИ

**VASCA MONTATA  
SU RUOTE DI SERIE**  
BOWL MOUNTED  
ON STANDARD  
WHEELS  
CUBA SOBRE  
RUEDAS EN SERIE  
ДЕЖА НА  
КОЛЕСИКАХ

**RUOTE CON SUPPORTO IN ACCIAIO INOX**  
WHEELS WITH STAINLESS STEEL SUPPORT  
RUEDAS CON SOPORTE E ACERO INOXIDABLE  
КОЛЕСИКИ С КРЕПЛЕНИЕМ ИЗ НЕРЖ.СТАЛИ





VASCA CON RISCALDATORE ELETTRICO  
BOWL WITH ELECTRIC HEATING ELEMENT  
CUBA CON CALENTADOR ELECTRICO  
ДЕЖА С ЭЛЕКТРИЧ.ПОДОГРЕВОМ



CONTROLLO DELLA TEMPERATURA MAX 90°C  
TEMPERATURE CONTROL MAX 90°C  
CONTROL DE LA TEMPERATURA MAX 90°C  
КОНТРОЛЬ ТЕМПЕРАТУРЫ, MAX 90°C

MANDRINO PER RASCHIATORE INOX  
SCRAPER MANDRELSHAFT INOX  
SOPORTE DEL RASCADOR INOX  
ФИКСАТОР ДЛЯ СКРЕБКА ИЗ НЕРЖ.СТАЛИ





## VE - PANEL

### VARIATORE ELETTRONICO DIGITALE

ELECTRONIC SPEED VARIATOR - VARIATOR DIGITAL ELECTRONICO - ЧАСТОТНЫЙ ВАРИАТОР СКОРОСТИ

### REGOLAZIONE RPM DA 30 A 130

VARIATION RPM FROM 30 TO 130 - VARIATOR RPM SET 30 A 130 - НАСТРАИВАЕМЫЙ для ОБ/мин ОТ 30 ДО 130

### 1 TIMER DIGITALE 0/99 CON MEMORIA

1 DIGITAL TIMER 0/99 WITH MEMORY - 1 TIMER DIGITAL 0/99 CON MEMORIA - ЦИФРОВОЙ ТАЙМЕР С ПАМЯТЬЮ от 0 до 99 программ



## TS-PANEL

### VARIATORE ELETTRONICO TOUCH-SCREEN

ELECTRONIC SPEED VARIATOR TOUCH-SCREEN

VARIADOR ELECTRONICO TOUCH-SCREEN

ВАРИАТОР СКОРОСТИ СЕНСОРНЫЙ ЭКРАН

### REGOLAZIONE RPM DA 30 A 130 E 3 VELOCITÀ PRE-SETTATE

VARIATION RPM FROM 30 TO 130

AND 3 SPEED IN PRE-SET

VARIATOR RPM SET 30 A 130 E 3 VELOCIDAD PRE-SET

НАСТРАИВАЕМЫЙ для ОБ/мин ОТ 30 ДО 130

### 4 TIMER CON MEMORIA

4 TIMER WITH MEMORY

4 TIMER CON MEMORIA

4 ТАЙМЕРА С ПАМЯТЬЮ

### 4 LINGUE SELEZIONABILI

4 LANGUAGES AVAILABLE

4 IDIOMAS DISPONIBLES

4 ЯЗЫКА

### INDICAZIONI VARI ALLARMI E MESSAGGI

INDICATION VARIOUS ALARMS AND MESSAGES

INDICACION DE ALARMAS Y MENSAJES DIFERENTES

ЛИНИЯ СООБЩЕНИЙ показывает на экране ошибки и сообщения

**ACCESSORI - OPTIONAL**  
**ACCESSORIES - OPTIONAL**  
**ACCESORIOS - OPTIONAL**



**Fruste**  
**Whisks**  
**Batidoras**  
**Венчик**



**Utensile a spirale**  
**Spiral**  
**Utensilo espiral**  
**Спираль**



**Spatola**  
**Spatula**  
**Pala**  
**Лопатка**



**VASCA**  
**BOWL**  
**PEROL**  
**Дежа**



**RASCHIATORE**  
**SCRAPER**  
**RASCADOR**  
**Скребок**

QUADRO COMANDI REMOTO CON TOUCH SCREEN  
REMOTE CONTROL PANEL WITH TOUCH SCREEN  
PANTALLA MANDOS REMOTOS CON TOUCH SCREEN  
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ С СЕНСОРНЫМ ДИСПЛЕЕМ





PRODOTTI APPLICATIONS APPLICACIONES ПРОДУКЦИЯ	COMPONENTI - COMPOSANTS COMPONENTS - КОМПОНЕНТЫ	PL 80 MIN/MAX	PL 100 MIN/MAX	PL 120 MIN/MAX	PL 150 MIN/MAX	PL 200 MIN/MAX	PL 250 MIN/MAX	PL 300 MIN/MAX	VELOCITÀ - SPEED VELOCIDAD - СКОРОСТЬ				
									1	2	3	VAR r.p.m.	
Pane - Bread Pain - Хлеб	Kg. di farina con 50% d'acqua Kg. of flour - Kg. de harina - Мука, Kg	4/18	4/22	5/28	7/35	8/44	10/60	14/70	X				35/50
Pizza - Patè a pizza - Пицца	Kg. di farina con 50% d'acqua Kg. of flour - Kg. de harina - Мука, Kg	4/18	4/22	5/28	7/35	8/44	10/60	14/70	X				35/50
Croissants Круассан	Kg. di farina con 50% d'acqua Kg. of flour - Kg. de harina - Мука, Kg	4/18	4/22	5/28	7/35	8/44	10/60	14/70	X	X			35/70
Brioche Сдобная булочка	Kg. di farina con 50% d'acqua Kg. of flour - Kg. de harina - Мука, Kg	4/20	4/25	5/36	7/45	8/50	10/70	14/90	X	X			35/80
Albume - Albumen Blancs - Белок	Numero uova - Number of eggs Numero de huevos - Кол-во яиц	4/120	4/150	60/180	75/225	80/300	120/360	150/450				X	110/130
Meringa - Meringue Меренга	Kg. di zucchero - Kg. of sugar Kg. de azucar - Сахар, Kg.	2/6	2/8	4/12	5/15	4/16	8/25	10/30				X	100/110
Biscotti Biscuits - Печенье	Numero uova - Number of eggs Numero de huevos - Кол-во яиц	40/120	40/150	60/180	75/225	80/300	120/360	150/450				X	120/130
Pan di spagna Sponge cake Бисквит	Numero uova - Number of eggs Numero de huevos - Кол-во яиц	40/120	40/150	60/180	75/225	80/300	120/360	150/450				X	120/130

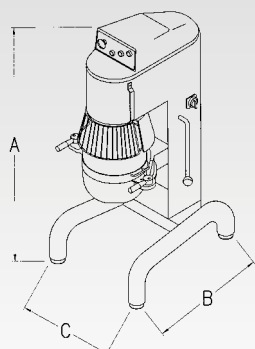
CARATTERISTICHE - FEATURES CARACTERISTICA - ХАРАКТЕРИСТИКА	PL 80 VE	PL 80 TS	PL 100 VE	PL 100 TS	PL 120 VE	PL 120 TS	PL 150 VE	PL 150 TS	PL 200 VE	PL 200 TS	PL 250 VE	PL 250 TS	PL 300 VE	PL 300 TS
Tre velocità - Three speed - Tres velocidad - Три скорости	✗	✓	✗	✓	✗	✓	✗	✓	✗	✓	✗	✓	✗	✓
Variatore di velocità digitale - Digital Speed variator velocidad Variador velocidad - Электронный вариатор скорости	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Comandi con Touch Screen - Pannel whit touch screen Панель управления с сенсорным дисплеем	✗	✓	✗	✓	✗	✓	✗	✓	✗	✓	✗	✓	✗	✓
Sollevamento bacinella - Bowl lift - Levantar de cubeta электрический подъем дежи	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Escursione totale della vasca - Total excursion bowl Снятие и замена дежи без снятия насадки	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Vasca su Ruote - Bowl on wheels - Дежа на колесиках	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4 timer - 4 timers - 4 Таймера	✗	✓	✗	✓	✗	✓	✗	✓	✗	✓	✗	✓	✗	✓
Potenza Kw - Power Kw - Potencia - Мощность, Kw	3 Kw	3 Kw	3 Kw	3 Kw	4 Kw	4 Kw	5,5 Kw	5,5 Kw	7,5 Kw	7,5 Kw	9 Kw	9 Kw	11 Kw	11 Kw
Quadro comando remoto	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

OPZIONI - OPTIONS - OPTION	PL 80	PL 100	PL 120	PL 150	PL 200	PL 250	PL 300
Riduzione bacinella LT.80 - Bowl reduction LT.80 Reduccion de cubeta LT.80 - Дежа меньшего объема LT.80	✗	●	●	●	✗	✗	✗
Riduzione bacinella LT.100 - Bowl reduction LT.100 Reduccion de cubeta LT.100 - Дежа меньшего объема LT.100	✗	✗	●	●	●	✗	✗
Riduzione bacinella LT.120 - Bowl reduction LT.120 Reduccion de cubeta LT.120 - Дежа меньшего объема LT.120	✗	✗	✗	●	●	●	●
Riduzione bacinella LT.150 - Bowl reduction LT.150 Reduccion de cubeta LT.150 - Дежа меньшего объема LT.150	✗	✗	✗	✗	●	●	●
Riduzione bacinella LT.200 - Bowl reduction LT.200 Reduccion de cubeta LT.200 - Дежа меньшего объема LT.200	✗	✗	✗	✗	✗	●	●
Riduzione bacinella LT.250 - Bowl reduction LT.250 Reduccion de cubeta LT.250 - Дежа меньшего объема LT.250	✗	✗	✗	✗	✗	✗	●
Raschiatore - Scraper - Rascador - Скребок	●	●	●	●	●	●	●
Riscaldatore elettrico 4 Kw - Electric heating 4 kw - Электрический обогрев 4 Kw	●	●	●	●	●	●	●

✓ di serie - Standard - Стандарт

● Optional - Опция

✗ non disponibile - non disponible - недоступный



MODELLO - MODEL MODELO - Модель	PL 80	PL 100	PL 120	PL 150	PL 200	PL 250	PL 300
<b>A</b>	cm.	206	206	206	215	240	240
<b>B</b>	cm.	108	108	108	110	130	130
<b>C</b>	cm.	110	110	110	120	145	145
Peso - Weight - Peso - Вес	Kg.	895	915	935	1.000	1.100	1325

Dimensioni, specifiche tecniche, illustrazioni e descrizioni possono subire variazioni SENZA preavviso da parte di CONTI SRL.  
Dimensions, technical specifications, illustrations and descriptions CAN undergo variations without notice by CONTI SRL.  
Las dimensiones, las especificaciones técnicas, las ilustraciones y las descripciones son sujetos a cambios SANS preavis des CONTI SRL.  
Tamano, especificaciones técnicas, ilustraciones y descripciones estan sujetas a cambios SIN previo aviso de las CONTI SRL.



## EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE

### Sicurezza ed igiene

- protezione in acciaio inox 18/10;
- protezioni laterali in acciaio inox 18/10;
- convogliatore prodotto sulla protezione (optional);
- sollevamento bacinella elettrico con dispositivo di sicurezza;
- escursione totale della bacinella senza togliere l'utensile;
- eccentrico in alluminio alimentare

### Completa di:

- 1 vasca su ruote;
- pannello elettronico digitale (VE opp. TS);

### Trasmissione

Riduttore coassiale con ingranaggi in bagno d'olio, motore elettrico asincrono trifase controllato da inverter.

### Strumentazione

- display control multifunzione;
- indicatore di velocità e giri;
- 4 timer; (TS)
- 3 velocità (TS);
- variazione di velocità; (VE - TS)
- messaggi stato della macchina (TS);
- spie di funzionamento e di allarme (TS).

### Disponibile su richiesta (Optional)

- vasca con riscaldatore elettrico 4 Kw;
- vasca supplementare;
- riduzioni vasche;
- raschiatore;
- fruste
- spatola
- utensile spirale



## SAFETY AND HYGIENE

### Safety and hygiene

- safety guard in 18/10 stainless steel;
- side splashguard in 18/10 stainless steel;
- product conveyor on the protection (option);
- electric bowl lifting with security disposition;
- total excursion of bowl without removing tools;
- food-grade aluminium cam.

### Equipment

- 1 bowl on wheels;
- electric control panel (TS)

### Transmission

Speed reducer with gears in oil bath. Three-phase fixed rate electric motor controlled by an inverter.

### Instrumentation

- multifunction central display;
- rotation-speed indicator;
- 4 timer (TS);
- 3 speeds;
- variable speed (VE-TS);
- machine status messages;
- on switch and alarm switch.

### Available upon request (Optional)

- bowl with electric heating 4 Kw;
- additional bowl;
- reduction bowl;
- scraper.
- whip
- spatula
- spiral Tool



## EQUIPO EN SERIE

### Seguridad e higiene

- proteccion inoxidable 18/10;
- proteccion lateral guardabarros en material plastico alimentario;
- banda transportadora sobre la proteccion anterior (option);
- eleccion de tazon electrico con dispositivo de seguridad;
- excursion total della cuba que permite una facile extraccion del utensilio;
- exentrico en aluminio alimentario.

### Equipo

- 1 perol sur ruedas;
- panel de mandos electronico. (TS o VE)

### Trasmisión

Riductor on engranajes en banio de aceite. Motor electrico asincrono trifasico controlado por ondulator.

### Instrumentación

- pantalla central multifuncional;
- indicador de velocidad y revueltas;
- 4 timer (TS);
- mensaje situacìon maquina (TS);
- luces indicadoras de funcionamiento y de alarma.

### Disponibile si Uds lo requerem (Optional)

- perol con riscaldamento elettrico 4 Kw;
- perol suplementario;
- riduzione de perol;
- rascador.
- batidoras
- pala
- utensilo espiral



## СТАНДАРТНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ:

### Безопасность и гигиена

- защитная решетка из нержавеющей стали 18/10;
- боковые защитные панели из нержавеющей стали 18/10;
- съемный лоток для продуктов на защитной решетке;
- электрический подъемник option;
- снятие и замена дежи без снятия насадки;
- эксцентричный вал привода изготовлен из пищевого алюминия;

### Оборудование:

- 1 Дежа на колесиках
- электрическая панель управления

### Система привода:

- Редуктор, заполненный маслом. Трехфазный электродвигатель, контролируемый инвертером.

### Комплектация

- Многофункциональный дисплей;
- Идикатор скорости вращения;
- 4 таймера (TS)
- 3 скорости
- Регулируемая скорость (VE - TS)
- Сообщение о статусе машины;
- Включение и аварийная остановка

### Возможно по запросу:

- дежа с электрическим подогревом 4Kw
- дополнительная дежа;
- дежа меньшего объема;
- скребок.
- Венчик
- Лопатка
- Спираль

## CARRELLO SOLLEVATORE/RIBALTATORE PER VASCHE

Capacità di sollevamento per vasche da LT.80-100-120-150-200-250-300.  
Trasmissione con moto-riduttore e vite senza fine.  
Rovesciamento parziale o totale tramite riduttore elettrico velocità variabile.  
Altezza massima di scarico cm. 160(\*).  
Su ruote girevoli.  
Struttura in acciaio Inox.

## TROLLEY / LIFT-TILTER FOR BOWL

Lifting capacity for bowl LT. 80-100-120-150-200-250-300.  
Transmission with electric moto-reductor.  
Partial or total discharging by electric moto-reductor with speed variator.  
Top discharging cm. 160 height approx (\*).  
Machine on wheels.  
Structure in S/Steel.

## CARRO LEVANTADOR / VOLCADOR POR TINAS

Capacidad de levantamiento por tinas LT. 80-100-120-150-200-250-300.  
Transmision con movimiento-reductor electrica velocidad variable.  
Altura maxima de descargado cm. 160 acerca de (\*).  
Sobre ruedas giratorias.  
Estructura de acero inoxidable.

## ТЕЛЕЖКА / ПОДЪЕМНИК-ОПРОКИДЫВАТЕЛЬ ДЕЖ

Для деж объемом, л. 80-100-120-150-200-250-300.  
Трансмиссия - электрич. мотор-редуктор.  
Частичная или полная выгрузка посредством электрич.  
мотор-редуктора с вариатором скорости.  
Высота выгрузки приближ.160 см (\*).  
Машина на колесиках.  
Корпус из нерж.стали.

(\* ) variabile su richiesta / changeable on request  
variable sobre solicitud / Изменяемая по запросу



### DIMENSIONI DIMENSIONS

PESO WEIGHT POIDS	ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR	LARGHEZZA WIDTH LARGEUR	LUNGHEZZA DEPTH LONGUEUR	POTENZA POWER PUISSANCE
KG	MM	MM	MM	KW
200	2430 (*)	1190	1280	0,37 + 0,37



Quality Made



Via Caduti del Lavoro, 17/19 - 37012 Bussolengo (Verona) Italy  
Tel. +39 045 6767211-212 - Fax +39 045 6767025  
e-mail: [info@conti-italy.com](mailto:info@conti-italy.com)

[www.conti-italy.com](http://www.conti-italy.com)